Election Information:

Name of Political Subdivision:	Harris County Municipal Utility District No. 151
Mailing Address:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Telephone Number:	713-651-5589
Email Address:	jane.maher@nortonrosefulbright.com
Fax:	713-651-5246

Each Elected Officer of the Political Subdivision:

Kent Spitzmiller	Steve Robb
Jerry Berry	Dan Czyz
Herman Jordan	

Date of Next Election for Officers of the Political Subdivision:

x May 7, 2022 _____ November 8, 2022

Location of Next Election:

_____ (tentative)
x To be determined

Requirements for Filing for Candidacy for Each Elected Office of Political Subdivision:

Each candidate must complete an Application for a Place on the General Election Ballot. The application can be obtained from the Election Agent or from the Secretary of State's website: www.sos.state.tx.us/elections/forms/index.shtml (Form 2-21). The application must be notarized and received in the office of the election agent during the filing period. Applications may be delivered, mailed, faxed or emailed.

Filing Period:

x January 19, 2022 to February 18, 2022
_____ July 23, 2022 to August 22, 2022

Filing Deadline:

x 5 p.m. February 18, 2022
_____ 5 p.m. August 22, 2022

Office of the Election Agent:

Election Agent:	Jane Maher
Physical Office:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Telephone:	713-651-5589
Email:	jane.maher@nortonrosefulbright.com

General Eligibility Requirements for a Candidate:

1. 18 years of age on first day of term
2. U.S. citizen
3. Resident of Texas for one year
4. Registered voter in political subdivision OR owner of property in political subdivision
5. Have not been finally convicted of a felony from which the person has not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities
6. Have not been determined by a final judgment of a court exercising probate jurisdiction to be (A) totally mentally incapacitated, or (B) partially mentally incapacitated without the right to vote
7. Acknowledge awareness of the nepotism law, Chapter 573, Government Code.

Información sobre la elección:

Nombre de la subdivisión política:	Harris County Municipal Utility District No. 151
Dirección postal:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Número de teléfono:	713-651-5589
Correo electrónico:	jane.maher@nortonrosefulbright.com
Fax:	713-651-5246

Cada funcionario electo de la subdivisión política:

Kent Spitzmiller	Steve Robb
Jerry Berry	Dan Czyz
Herman Jordan	

Fecha de la próxima elección de funcionarios de la subdivisión política:

x 7 de mayo de 2022 _____ 8 de noviembre de 2022

Ubicación de la próxima elección:

_____ (tentativo)
x Por determinar

Requisitos para presentarse como candidato para cada cargo electo de la subdivisión política:

Cada candidato debe completar una Solicitud de lugar en la boleta de votación de la Elección General. La solicitud se puede obtener a través del Agente Electoral o del sitio web del Secretario del Estado: www.sos.state.tx.us/elections/forms/index.shtml (Formulario 2-21). La solicitud debe ser certificada ante notario y recibida en la oficina del agente electoral durante el período de presentación. Las solicitudes pueden entregarse, enviarse por correo postal, por fax o por correo electrónico.

Período de presentación:

x 19 de enero de 2022 al 18 de febrero de 2022
_____ 23 de julio de 2022 al 22 de agosto de 2022

Fecha límite de presentación:

x 5 p.m. 18 de febrero de 2022
_____ 5 p.m. 22 de agosto de 2022

Oficina del Agente Electoral:

Agente Electoral:	Jane Maher
Oficina física:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Teléfono:	713-651-5589
Correo electrónico:	jane.maher@nortonrosefulbright.com

Requisitos generales de elegibilidad para un candidato:

1. Tener al menos 18 años de edad el primer día del mandato
2. Ser ciudadano de EE. UU.
3. Ser residente de Texas desde hace un año
4. Ser votante registrado en la subdivisión política O ser titular de una propiedad en la subdivisión política
5. No tener una condena definitiva por un delito mayor del cual la persona no ha sido indultada o absuelta de alguna otra manera de las inhabilitaciones resultantes
6. No haber sido declarado (A) discapacitado mental total o (B) discapacitado mental parcial, sin derecho al voto, por el fallo final de un tribunal testamentario
7. Reconocer el conocimiento de la ley de nepotismo, Capítulo 573 del Código de Gobierno.

Thông Tin Bầu Cử:

Tên của Phân Khu Chính Trị:	Harris County Municipal Utility District No. 151
Địa Chỉ Thư Tín:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Số Điện Thoại:	713-651-5589
Địa Chỉ Email:	jane.maher@nortonrosefulbright.com
số fax:	713-651-5246

Từng Viên Chức Được Bầu của Phân Khu Chính Trị:

Kent Spitzmiller	Steve Robb
Jerry Berry	Dan Czyz
Herman Jordan	

Ngày Bầu Cử Tiếp Theo để bầu ra Các Viên Chức của Phân Khu Chính Trị:

x Ngày 7 tháng Năm, 2022 _____ Ngày 8 tháng Mười Một, 2022

Địa Điểm của Cuộc Bầu Cử Tiếp Theo:

_____ (tạm thời)
x Sẽ được quyết định sau

Các Yêu Cầu Nộp Đơn Tranh Cử của Từng Viên Chức Được Bầu của Phân Khu Chính Trị:

Mỗi ứng cử viên phải điền một Đơn Xin Ghi Tên Tranh Cử trong Lá Phiếu Tổng Tuyển Cử. Có thể lấy mẫu đơn xin từ Đại Diện Bầu Cử hoặc qua website của Tổng Trưởng Tiểu Bang: www.sos.state.tx.us/elections/forms/index.shtml (Mẫu 2-21). Đơn phải được công chứng và nhận tại văn phòng của đại lý bầu cử trong thời gian nộp đơn. Các ứng dụng có thể được gửi, gửi, fax hoặc gửi qua email.

Giai Đoạn Nộp Đơn:

x 19 tháng 1 năm 2022 đến 18 tháng 2 năm 2022
_____ 23 tháng 7 năm 2022 đến 22 tháng 8 năm 2022

Thời Hạn Nộp Đơn:

x 5 giờ chiều 18 tháng 2 năm 2022
_____ 5 giờ chiều 22 tháng 8, 2022

Văn Phòng của Đại Diện Bầu Cử:

Đại Diện Bầu Cử:	Jane Maher
Văn Phòng:	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
Điện Thoại:	713-651-5589
Email:	jane.maher@nortonrosefulbright.com

Yêu Cầu Hội Đủ Điều Kiện Tổng Quát cho một Ứng Cử Viên:

1. Đủ 18 tuổi vào ngày đầu tiên của nhiệm kỳ
2. Là công dân Hoa Kỳ
3. Là cư dân của Texas tối thiểumột năm
4. Là cử tri đã ghi danh bỏ phiếu trong phân khu chính trị HOẶC là chủ sở hữu bất động sản trong phân khu chính trị
5. Không bị chính thức kết án phạm tội đại hình mà người đó chưa được tha bổng hoặc được miễn tội theo cách khác do tình trạng khuyết tật
6. Không được quyết định là (A) mất năng lực trí tuệ hoàn toàn, hay (B) mất năng lực trí tuệ một phần và không có quyền bỏ phiếu theo phán quyết cuối cùng của một toà án có thẩm quyền về chứng thực di chúc.
7. Xác nhận biết đến luật cấm thiên vị người nhà, Chương 573, Bộ Luật Chính Quyền.

選舉資訊：

政治轄區名稱：	Harris County Municipal Utility District No. 151
郵寄地址：	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
電話號碼：	713-651-5589
電子郵件地址：	jane.maher@nortonrosefulbright.com
傳真	713-651-5246

政治轄區的每位當選官員：

Kent Spitzmiller
Jerry Berry
Herman Jordan
Steve Robb
Dan Czyz

政治轄區下次官員選舉日期：

x 2022 年 5 月 7 日 _____ 2022 年 11 月 8 日

下次選舉地點：

_____ （暫定）
x 待定

為政治轄區每個選舉產生的職務申報候選人的要求：

每位候選人必須填寫一份普通選舉參選申請。申請可向選舉代理人獲取，也可從州務卿網站獲取：www.sos.state.tx.us/elections/forms/index.shtml（表格 2- 21）申請必須經過公證，並在提交期間在選舉代理人辦公室收到。可以交付，郵寄，傳真或通過電子郵件發送應用程序。

申報時間：

x 2022 年 1 月 19 日至 2022 年 2 月 18 日
_____ 2022 年 7 月 23 日至 2022 年 8 月 22 日

申報截止時間：

x 下午 5 點 2022 年 2 月 18 日
_____ 下午 5 點 2022 年 8 月 22 日

選舉代理人辦公室：

選舉代理人：	Jane Maher
實體辦公室：	1301 McKinney Street, Suite 5100, Houston, Texas 77010
電話：	713-651-5589
電子郵件：	jane.maher@nortonrosefulbright.com

候選人一般資格要求：

1. 在任期的第一天須年滿 18 周歲
2. 是美國公民
3. 成為 Texas 州居民滿一年
4. 是政治轄區的註冊選民或政治轄區的房屋所有人
5. 需並未最終判定犯有不可寬赦或免於擔責的重罪
6. 從未被認證法庭裁定為 (A) 無完全精神能力或 (B) 無部分精神能力而喪失投票權
7. 承認政府法規第 573 章之裙帶關係法。